

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 13 (1951)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

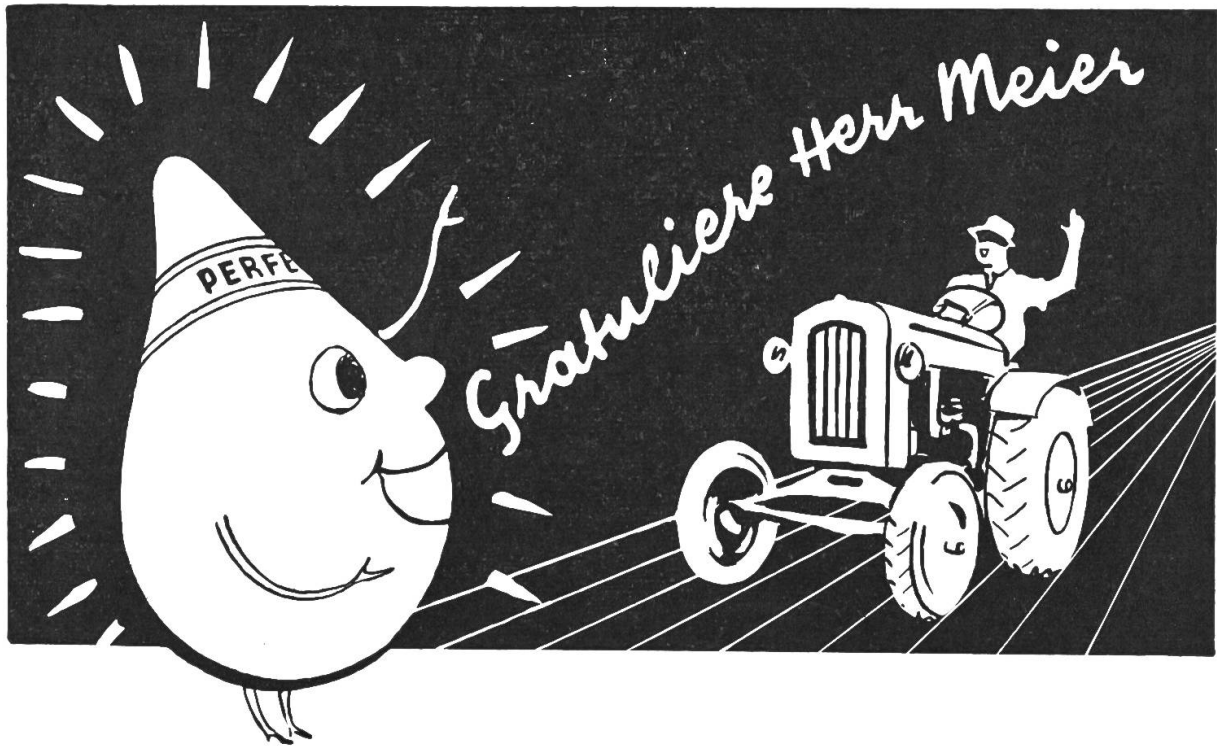
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ihr Traktor läuft nach 12 Jahren immer noch wie neu!  
Kein Wunder, denn er wurde ständig mit

## **PERFECTOL Motor Oil**

geschmiert — der Vertrauensmarke tausender Traktorhalter.  
Verwenden auch Sie PERFECTOL —  
Sie verlängern damit die Lebensdauer Ihrer Maschine.

### **OEL - BRACK AG. AARAU**

Tel. (064) 2 27 57

Seit 1880 Spezialhaus für hochwertige Schmiermittel  
Mitglied der Pennsylvania Grade Crude Oil Association

Vertretung für den Thurgau:

**E. HUGELSHOFER A.G., AMRISWIL, Tel. (071) 6 70 68**



## Früh's Motor-Spatenegge ist weit voran!

Sie wird durch mehrjährige Erfahrung im Traktoreggenbau mit einer durchschlagenden, patentierten Neuheit geliefert. Die Zusammenarbeit der **horizontal** vorwärts bewegten, abgedeuteten Zähne mit Tiefenzug und der motorisch getriebenen Spaten leisten eine vorher noch nie dagewesene exakte Eggarbeit, die sämtliche Nachteile anderer Systeme gelöst hat. Auch Sie werden dafür begeistert sein. — Für Zapfwelle oder Mähapparat lieferbar. Verlangen Sie Prospekte und Offerte von

**Jakob Früh, Motoreggenbau, Degersheim St. G.**

Telephon (071) 5 41 15

**Vertreter** für die Westschweiz gesucht

(Comptoir Suisse, Lausanne Halle 10, Stand No. 1037)



Wenn Ihre Reifen nicht mehr greifen ...

dann lassen Sie sie **Total-Neugummieren**

von **Wulst zu Wulst**. Die **Traktorenreifen** werden mit dem bewährten „**Offenen Profil**“ versehen, z.B. für die Dimensionen: 8.00-20, 9.00-24, 11.25-24, 12.75-28, 6.50-32, 9.00-40. **Alle** Reifen werden mit **zwei neuen Cordgewebelagen** versehen. Lassen Sie auch Ihre **Auto-Reifen** neugummieren.

Verlangen Sie Preisliste von

**H. Schenk-Gründel, Vaumarcus Kt. Neuenburg**

Tel. (038) 6 73 78



Fahre grundsätzlich

**MARKENOEL «JB»**

aus dem trustfrelen, mittelständischen Spezialgeschäft. Es ist anerkannt besser als ein gewöhnliches Auto- und Traktorenöl.



SEIT 1917

**Jenzer/Bützberg**

MOTORENOELE UND AUTOSERVICE  
TELEPHON 063/3 0117 · ZÜRICH-BERNSTRASSE

**BÜHRER**

Ersatzteile - Reparaturen

Anbaugeräte

Offiz. Fabrikvertretung

**Matzinger AG., Zürich 11/50**

Hagenholzstrasse 65 Tel. (051) 46 33 22

Tel. (051) 52 43 30



**White Spirit Traktorenpetrol**

**USOL-ULTRA Motor-Öl**

**Benzin Dieselöl Fette**

**Schmieröle**

**NAPHTAG AG. ZÜRICH 9**

# PENNZOIL

## MOTOR OIL

ADOLF SCHMIDS ERBEN AG.  
SA. BERN



Offiz. Fabrikvertretung

Ersatzteile    Reparaturen  
Anbaugeräte

**P. Geuggis Frauenfeld**

Zürcherstrasse 303

Telephon 7 29 40